AFRICAN STUDIES

EDITORIAL BOARD :

C. M. DOKE, JULIUS LEWIN,
M. D. W. JEFFREYS AND D. T. COLE

VOLUME 12

1953

(being the continuation of *Bantu Studies*,
which ended with Vol. XV, 1941)

JOHANNESBURG
WITWATERSRAND UNIVERSITY PRESS

Reprinted with the permission of the original publishers
KRAUS REPRINT LTD.
Vaduz
1964

Volume 12 : 1953

CONTENTS

Articles :

Fanagalo and the Bantu Languages in South Africa
D. T. COLE 1

Kikuyu Tales
C. CAGNOLO 10, 62, 122

Kom die Zoeloe i(li)hhashi uit Engels ?
G. S. NIENABER 22

Customary Law of the Akan Peoples
A. N. ALLOTT 26

The Early Portuguese in Southern Africa
C. E. FULLER 31

Notes on the Circumcision Rites of the Balovale Tribes
C. M. N. WHITE 41

The Lemba Ancestor Baramina
HARALD VON SICARD 57

UmNu. J. D. Rheinallt Jones
D. L. P. YALI-MANISI & F. S. M. MNCUBE 72

The Function of Annual First Fruit Ceremonies in Baca Social Structure
W. D. HAMMOND-TOOKE 75

Some Problems of Tenancy in Yoruba Land Tenure
P. C. LLOYD 93

The Rolling Target (Hoop-and-Pole) Game in Africa
O. F. RAUM 104, 163

The Copulative Construction in Bantu with Special Reference to Zulu
L. W. LANHAM 141

Maclean on Native Law and Custom
.. .. 181

The Ndzundza Dialect of Southern Transvaal Nguni-Ndebele
E. F. POTGIETER 189

Books in Review: 25, 30, 37, 88, 89, 90, 91, 92, 137, 138, 139, 191

Contributors to each number: 9, 71, 103, 192

Correspondence: 133, 135

Obituaries: 38, 113

INDEX TO CONTENTS

Akan Peoples, Customary Law 26
Allott, A. N. 26
Amina 133

Baca First Fruit Ceremonies 75
Balovale Tribes, Circumcision Rites 41
Bantu Copulative Construction 141
Bantu Languages, Fanagalo and the 1
Baramina.. 57
Bryant, Alfred T. 131

Cagnolo, C. 10, 62, 122
Circumcision Rites, Balovale Tribes 41
Cole, D. T. 1
Copulative Construction in Bantu with special reference to Zulu.. 141
Cremation in South Eastern Africa 135
Customary Law of the Akan Peoples 26

Dialect, Ndzundza 189

Early Portuguese in Southern Africa 31

Fanagalo and the Bantu Languages in South Africa 1
First Fruit Ceremonies, Baca.. 75
Fuller, C. E. 31
Function of Annual First Fruit Ceremonies in Baca Social Structure 75

Game, Rolling Target (Hoop-and-Pole) 104, 163

Hammond-Tooke, W. D. 75
Honorific Cremation in South Eastern Africa 135

I(li)hhashi 22

Jeffreys, M. D. W. 133
Jones, J. D. Rheinallt 38, 72

Kikuyu Tales 10, 62, 122
Kom die Zoeloe i(li)hhashi uit Engels ? .. 22

Lanham, L. W. 141
Lemba Ancestor Baramina 57
Lloyd, P. C. 93

Maclean on Native Law and Custom 181
Malcolm, D. McK. 131
Mncuße, F. S. M 72

Native Law and Custom 181
Ndzundza Dialect of Southern Transvaal Nguni-Ndeßele 189
Nienaber, G. S. 22
Notes on the Circumcision Rites of the Balovale Tribes 41

Potgieter, E. F. 189
Portuguese in Southern Africa 31

Raum, O. F. 104, 163
Rolling Target (Hoop-and-Pole) Game in Africa 104, 163

Some Problems of Tenancy in Yoruba Land Tenure 93

Tenancy in Yoruba Land Tenure.. 93

von Sicard, Harald 57, 135

White, C. M. N. 41

Yali-Manisi, D. L. P. 72
Yoruba Land Tenure 93

BOOKS REVIEWED

ALSOP, M. H.: The Population of Natal (L.B.) 91

BLEEK, W. H. I.: Zulu Legends (C.M.D.) Edited by J. A. ENGELBRECHT 30

CARR, W. S.: Pioneer's Path (C.M.D.) .. 91

HOLLEMAN, J. F.: Shona Customary Law (A. J. B. H.) 89

HOUGHTON, D. HOBART and WALTON, E. M.: The Economy of a Native Reserve (X.) .. 37

KHAKETLA, B. MAKALO: Meokho ea Thabo (S. M. Mofokeng) 139

KHAKETLA, B. MAKALO: Sebopeho sa Puo (S. M. Mofokeng) 138

MEENSSEN, A. E.: Notes de Grammaire Rundi (C. M. D.) 92

MOFOLO, THOMAS: Chaka der Zulu (C. M. D.) 92

NKOMBA, L. L.: Ukawamba (C.M.D.) 90

PAROZ, R. A.: Southern Sotho–English Dictionary (C. M. D.) 137

PATTERSON, SHEILA: Colour and Culture in South Africa (J. L.) 137

PHILLIPS, ARTHUR Ed.: Survey of African Marriage and Family Life (J. L.) 191

SCHEBESTA, PAUL: Les Pygmées du Congo Belge (A. J. H. Goodwin) 88

SILLERY, A.: The Bechuanaland Protectorate (J. L.) 89

TURNER, V. W.: The Lozi Peoples of North-Western Rhodesia (C. M. D.) 25

WALTON, E. M.: (see Houghton)

WESTERMANN, DIEDRICH H.: Geschichte Afrikas (P.-L. E. Breutz) 139

Printed in Germany

Lessing-Druckerei Wiesbaden